

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Un defecto

Siempre en época de organización de festejos suele ser muy discutida la Comisión Municipal de Fomento, lo cual no tiene nada de extraño que así ocurra, sino que antes por el contrario, es lo más natural, pues si nunca puede trabajarse de gusto de todos, este trabajo tiene que ser mucho más ingrato y discutido cuando los organizadores son los mismos administradores de los intereses del pueblo.

Correspondencias extranjeras (Servicio exclusivo de EL ECO) Londres

Los partidos de foot-ball en Inglaterra.—Lord Asquith se encuentra fatigado.—Situación de la producción algodonera.—Medidas para remediar la crisis.

La crisis algodonera continúa en el mismo estado, es decir, emporando cada vez más. Pues han tenido que cerrarse dos nuevas fábricas, de alguna importancia.

Contra la blasfemia

La suscripción Algunos Ayuntamientos y entidades particulares anuncian su deseo de contribuir, cada cual en la medida de sus fuerzas, a los gastos que ha ocasionado y que ocasionará esta grandiosa campaña contra la blasfemia y el lenguaje infecto, así llamado con tanta exactitud y propiedad por el señor Sanz y Escartín.

Los dos tenientes

El marinero, con el corazón destrozado pálido el semblante por la emoción y el dolor, había salido de la cabina. Estrella de la mañana veaba cerca del que estaba a punto de morir.

Esta acción ha de ocasionar muchos gastos.

Todos hemos convenido, sin divergencia alguna, en que la invasión del lenguaje procaz ha llegado a constituir una verdadera calamidad pública.

Mitín en Tudela Aún no podemos decir nada en concreto y definitivo, pero sí podemos decir que es casi seguro que el domingo 23 se celebre en Tudela un mitín grandioso también como el de Pamplona.

Cuartilla de París (Servicio expreso de EL ECO)

Los partidos de foot-ball en Inglaterra.—Lord Asquith se encuentra fatigado.—Situación de la producción algodonera.—Medidas para remediar la crisis.

Luis González de Luarca. París 2 Junio 1912.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 11 de Junio de 1882. Le han sido concedidos seis meses de licencia al teniente general, en situación de cuartel en esta plaza don Manuel Alvarez Maldonado.

Contra la blasfemia

La suscripción Algunos Ayuntamientos y entidades particulares anuncian su deseo de contribuir, cada cual en la medida de sus fuerzas, a los gastos que ha ocasionado y que ocasionará esta grandiosa campaña contra la blasfemia y el lenguaje infecto, así llamado con tanta exactitud y propiedad por el señor Sanz y Escartín.

Navarra y los planes de un ministro

UNA ESCUELA DE COMERCIO EN PAMPLONA?

HAGAMOS QUE ASI SEA

Vivimos de milagro. Estamos en un estado tan decadentista, de indiferencia morbosa, que nadie da muestras de preocuparse de aquellos asuntos que, por afectar al país en general, debieran merecer toda nuestra simpatía y no tan solo nuestro apoyo tan entusiasta como generoso y desinteresado.

Los beneficios Porque los beneficios que un centro de esta índole había de reportar al país no pueden ser mayores.

Parte útil Y el mayor número de personas que se dedicasen a esta especialidad había de producir al cabo de los años un movimiento de prosperidad a favor del comercio navarro, lo cual es ya de por sí una parte utilísima, de grandes beneficios para el país.

El caso actual Hoy decimos esto que tantas veces hemos tenido ya necesidad de repetir fijándonos en un detalle que es muy significativo.

Según los nuevos presupuestos, la organización de los estudios de la carrera de Comercio van a sufrir importante modificación, multiplicándose las escuelas hoy existentes, incorporándose nuevamente a algunos Institutos las cátedras de la carrera como ya lo estuvieron incorporadas hace algún tiempo.

En ese nuevo plan, que es muy extenso pero que creemos se ha de llevar integralmente a realización, se habla de las poblaciones en que podrán instalarse escuelas incorporadas, y ocupándose de esta región se dice que se instalarán en Logroño, San Sebastián o Pamplona.

¿Hemos hecho algo? En cualquiera otra población bastaría el asomo de conocimiento de este plan o propósito por parte de un ministro, para que al punto se pusiesen en práctica todos los resortes para lograr fuese tal población la que se instalase.

Crónicas de Sport

Aviacion Todos los periódicos publican grandes elogios de los vuelos que viene realizando en el aeródromo de Cuatro Vientos de Madrid, nuestro querido amigo el intrépido aviador y distinguido capitán del Regimiento de Cantabria don C. Lestino Bayo.

Tiro de pichón Aún hay quien se extraña de que habiendo tan buenas escopetas en Pamplona no se haya organizado en esta capital un concurso de tiro de pichón.

Foot-ball Nos escriben de Tafalla que es tal el entusiasmo que despertó en la ciudad del Cidacos el partido de foot-ball recientemente celebrado que varios distinguidos jóvenes se proponen constituir una nueva agrupación deportiva consagrada exclusivamente al cultivo de este sport.

Automovilismo Se ha hablado algo estos días relacionado con una carrera de automóviles Barcelona-San Sebastián para el próximo mes de Septiembre.

Patines El sport de los patines ha triunfado totalmente en Pamplona.

La Caja de Ahorros Por lo visto todo lo de la fundación de una Caja de Ahorros provincial, coincidiendo su inauguración la conmemoración del Centenario de las Navas de Tolosa, va a quedar reducido a mero proyecto y es una lástima que así sea, pues seguimos creyendo que es mucho más digna la organización de una institución de este género que educando las masas populares en la virtud del ahorro, más de espacer tan grandes beneficios por Navarra, que la organización de una serie de festejos.

El Congreso Vitícola Personalidades extranjeras Es tal la importancia que según todos los indicios va a revestir el Congreso Vitícola Nacional que ha de celebrarse en Pamplona durante el próximo mes de Julio, que muchas reconocidas eminencias extranjeras, no obstante el carácter exclusivamente nacional de este Congreso, no contentándose con enviar al mismo sus ponencias han prometido su asistencia personal al mismo.

En la prensa catalana hemos leído también alguna insinuación sobre el particular, pero nuestros informes son de que, por ahora al menos, no existe ningún proyecto en concreto.

El gobernador civil ha aprobado ya las bases mediante las que se va a regir el Sindicato obrero femenino de Nuestra Señora del Camino.

En la próxima renovación del Consejo de Estado entrará a formar parte de tan alto Cuerpo Consultivo nuestro distinguido paisano el ilustre ex ministro de la Corona Sr. Marqués del Vadillo.

La mayoría de los periódicos de Madrid llegados ayer a esta redacción publican extensas relaciones del brillantísimo acto que los católicos de Madrid

El partido anunciado para ayer tarde en «Euskal-Jai» hubo de suspenderse porque, hallándose los bandos enojados en el juego primero, Lesaca pegó un fuerte pelotazo en la espalda a su compañero Aramendi, quien por prescripción facultativa no pudo volver a la cancha.

Jugaron después Ucin y Urcelay, contra Errasti y Lesaca, y aún cuando el día no salió por estos con motivo hasta de 18 a 8, aquellos ganaron el partido con facilidad, como lo demuestra el hecho de haber quedado solo en cuatro juegos Errasti y Lesaca.

De viajes.—De Alcalá de Henares ha llegado, después de pasar en dicha población una larga temporada, la distinguida señora doña Patrocino Menaco, viuda de Castro.

—Ha llegado a Pamplona nuestro querido amigo el distinguido ilustrado coronel jefe de la Zona, señor Crespo.

—Después de breve estancia en Pamplona ha marchado a Artozona nuestro querido amigo el distinguido joven don Federico Oñativola.

—Ha regresado de Madrid nuestro querido amigo don Pedro Mayo, acompañado de su distinguida familia.

—Ha regresado de Elorz nuestro querido amigo don Angel Belzuégui.

—Ha regresado de Estella nuestro querido amigo al ilustrado ingeniero director de caminos de Navarra don Fernando Tuero.

—Ha marchado a París nuestro querido amigo y paisano don José Lizaso Galdano.

—De Olite ha regresado a Zaragoza nuestro querido amigo el Conde de Espoz y Mina.

—Ha regresado de Villafraña el Excelentísimo Prelado de la Diócesis Fray José Lopez de Mendoza.

—Ha regresado de Olite a distinguido

Los caribes eran supersticiosos, como todos los salvajes, y llegaron a persuadirse de que allí donde estuvieran con ellos los franceses triunfarían seguramente de sus enemigos: siendo tan profundamente arraigada en ellos, que Carlos y Mahurec hubieran podido llevarlos clementemente en medio de los peligros más terribles.

Durante los diez y ocho meses que había visto a Carlos tan tristemente postrado, el joven no había pronunciado una sola palabra que hiciese referencia a la catástrofe que había sido la causa de su llegada a San Vicente, ni que se relacionase con su país.

Jamás el nombre de Francia se presentó en sus labios.

Pero apenas hubo recobrado la plenitud de sus facultades, los recuerdos del pasado acudieron en tropel a su mente y en todos momentos hablaba de su lejana patria, ignorando lo que en ella pasaba, repitiendo con mucha frecuencia el nombre de Enrique, que había sido su compañero de viaje.

Parecía poseído de una imperiosa necesidad de saber lo que había sido de este Enrique.

Muchas veces había rogado a Ilheue que armase una piragua en la cual quería embarcarse para recorrer las Antillas en busca de su amigo.

Por la higiene

Los papeles de envolver

En todas partes se speriben los municipios y autoridades de todos los órdenes para emprender una activísima campaña sanitaria, con objeto de defenderse del modo más eficaz contra la posibilidad de una invasión cólera el próximo verano.

GACETILLAS

La Diputación ha hecho entrega

al Ayuntamiento de Artozona del proyecto de ferrocarril del Argo de su pertenencia, para que de traslado del mismo al ilustrado ingeniero señor Holci, para que introduzca en el mismo, previo nuevo estudio, las modificaciones que estime convenientes para adaptarlo a la ley de ferrocarriles secundarios.

Ha fallecido en Vitoria la respetable señora doña Clotilde Vicodona,

viuda de don Matías Osarte y madre política de nuestro querido amigo y paisano el catedrático don Javier Mongelos.

A este y demás familia testimoniamos en estas líneas la expresión de nuestro sentimiento.

El día 15 del actual contraerán matrimonio en Jaca el joven propietario de Isaba don Dositeo Ochoa y la bella señorita de Salvatierra de Aragón Jesús Escobar.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena a la feliz pareja.

El famoso espada cordobés "Machichu" continúa conquistando triunfos enviables que colocan a Rafael en el sitio de indiscutible supremacía que le tiene asignada la afición.

En Toledo y Barcelona ha sido el Méjago de siempre.

Preparémonos a gozar de sus triunfos en San Fermín.

Las noticias que recibimos de la ribera sobre la cosecha de cereales son en general bastante desconsoladoras.

La cosecha será muy mediana.

En cambio se presenten bien las viñas y olivares.

Ha sido promovido al empleo de teniente coronel de la escala de reserva por hallarse en posesión de la cruz de San Fernando nuestro distinguido amigo y paisano don Arcadio Muruzabal.

Le felicitamos.

El gobernador civil ha aprobado ya las bases mediante las que se va a regir el Sindicato obrero femenino de Nuestra Señora del Camino.

Próximamente se convocará a una reunión magna de señoras en los locales de «La Conciliación», a fin de declarar oficialmente constituido el Sindicato.

En Elorz ha fallecido, víctima de rápida enfermedad, el que muchos años fué dignísimo maestro y secretario de aquel ayuntamiento don Francisco Belzuégui, querido amigo nuestro.

Su fallecimiento ha sido muy sentido en toda la comarca, en la que era muy apreciado.

R. I. P.

En la próxima renovación del Consejo de Estado entrará a formar parte de tan alto Cuerpo Consultivo nuestro distinguido paisano el ilustre ex ministro de la Corona Sr. Marqués del Vadillo.

Es un premio muy merecido a su dilatada carrera política.

La mayoría de los periódicos de Madrid llegados ayer a esta redacción publican extensas relaciones del brillantísimo acto que los católicos de Madrid

Más de diez y ocho meses habían transcrito desde el día de su llegada a San Vicente, cuando una mañana sacudiendo Carlos la pereza que le embargaba llamó a Mahurec que aun dormía, ordenándole que fuese a avisar a Flor de los bosques diciéndola que quería visitar con ella la parte montañosa de San Vicente que servía de barrera entre los ingleses y los caribes.

Esta era el primer acto de energía que realizaba Carlos.

Mahurec dió un salto casi llorando de alegría, y salió corriendo en busca de la hija del mayor jefe.

Desde aquel momento se operó en Carlos una súbita transformación, no pareciendo el mismo hombre.

Se había despertado en él una actividad febril y ardiente deseo de recibir emociones.

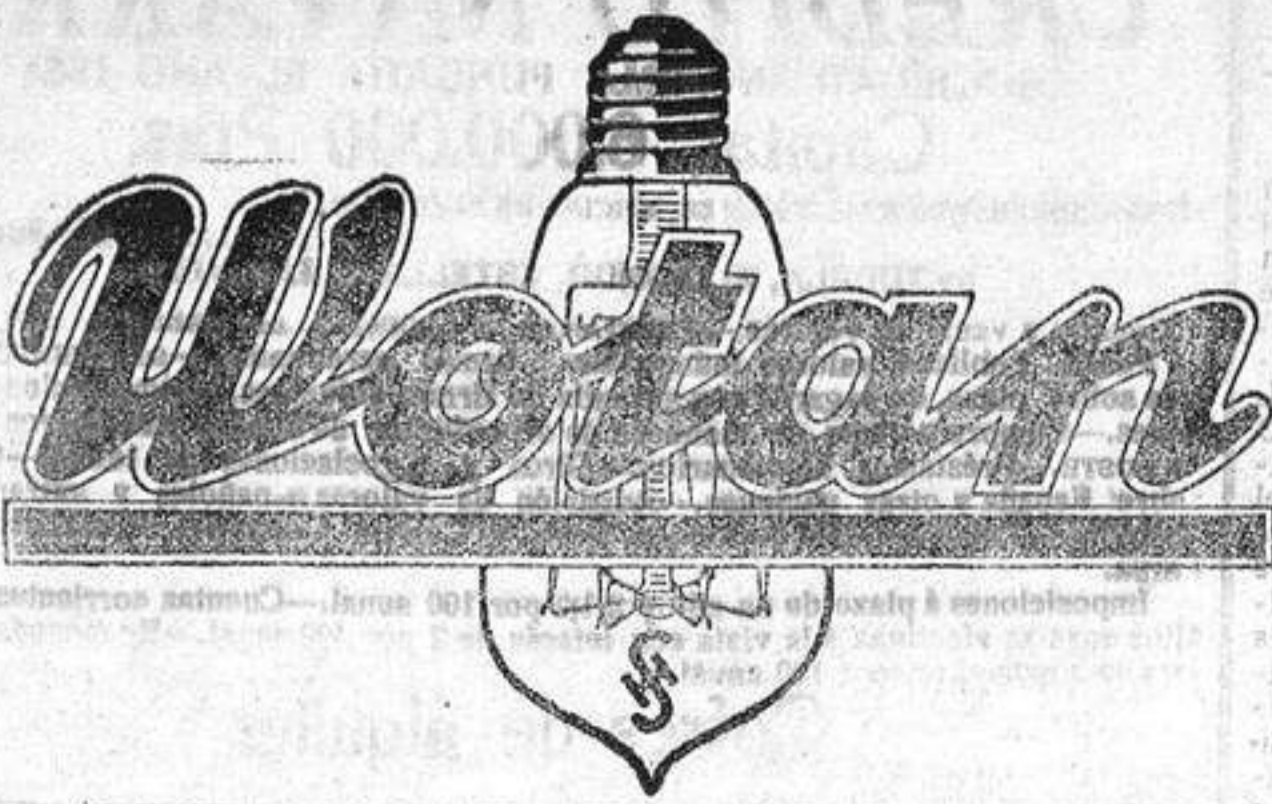
Los caribes negros de la frontera estaban en perpetua guerra con los ingleses.

Carlos se unió a ellos, y en diferentes encuentros desplegó tal intrépidez y sang e fría en medio del peligro que los salvajes, que saben apreciar como nadie el valor sereno sintieron hacia él admiración profunda.

Mahurec estaba siempre al lado de su teniente, consiguendo con su extraordinario valor y su hercúlea fuerza el respeto y la estimación.







75 % DE ECONOMIA

1 VATIO POR BUJIA

La creadora de las lámparas monováticas de filamento ESTIRADO y, por consiguiente, la UNICA que ofrece verdaderas garantías, respecto a solidez.

NOVÍSIMA CONSTRUCCION PERFECCIONADA CON FILAMENTO

irrompible

SIEMENS SCHUCKERT-INDUSTRIAL ELÉCTRICA, S. A.

MADRID, BARCELONA, BILBAO, VALENCIA, GIJÓN Y SEVILLA, Barquillo, 23 Rambla de Cataluña, 13 Astarloa, 2 Plaza de Tetuán 23. Gumerindo Azcárate 2 Mendez Nuñez, 19

SERVICIOS

de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

SOLUCION CASES

de clorhidrofostato de cal Premiada en varias Exposiciones

Porus excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

Día 12.—San Juan de Sahagún. Nació en la villa de Sahagún, en León. De tal manera aprovechaba en los estudios que no descuidaba adelantar en la virtud...

CULTOS

Oficio de la Octava del Corpus con rito semidoble y color blanco. A las ocho de la mañana exposición de S. D. M. y misa.

En San Lorenzo.—A las ocho de la noche se expondrá S. D. M., rosario y ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14, 2º. San Nicolás.—Casa parroquial. San Lorenzo.—Mayor 85, 4.º

Estafeta local

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4 % Deuda perpetua 5 % Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 %

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera fabricacion en gran escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas



Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS a casas y personas que se dedican a la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912.

á Juan H. Schwartz GÓDOBA

PASTILLAS DEL

Dr. Richards

PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídanse un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agenclas en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Table with 2 columns: Value and Description. Includes items like 'Acones de 500 pesetas', 'Minera de carbon Salinas', 'REGISTRO CIVIL', 'DEFUNCIONES', 'MATRIMONIOS', 'BANCADO DE CEREALES', 'EL TIEMPO'.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

MAROT

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva reparadora y sembradora «Expre» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envolvedores, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídanse este año el nuevo Bravant B. ac. Compite con todas las marcas.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión, ES TAN AGRAZABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria.



Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa y Sud-Americana y Hamburg America Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES 125 PTAS.

Table with columns for departure dates and ship names. Includes 'Linea de Sud-America SALIDAS DE BILBAO' and 'Linea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO'.

Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje...

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta de Inspección de Emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Ballén, 3, Bilbao

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR. «Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?»

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso. Cuesta: 3 kilos 750; 5 kilos 1150; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid. El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to mar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudamley, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'CARCEL DE PAMPLONA', 'CORRECCIONAL', 'ARRASTO MAYOR', 'PREVENTIVOS', 'DESECHADOS', 'PENDIENTES DE JUSTICIA'.

SERVICIO DE IRONES

EN PAMPLONA LINEA DEL NORTH

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'MIXTO: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza', 'MIXTO: Llega á las 5 y 47. Sale á las 8 y 5. Dirección Alisaua', 'MENSAJERIAS (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 24. Viene de Alisaua', 'Rápido: Llega á las 10 y 53. Sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza; diario', 'Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alisaua', 'Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alisaua', 'Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza', 'MIXTO: Sale á las 14 y 22. Dirección Alisaua', 'Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 48. Dirección Alisaua', 'MIXTO: Llega á las 20; sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza', 'MIXTO: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza', 'Rápido: Llega á las 21 y 31; sale á las 21 y 36. Dirección Alisaua diario', 'Imprenta de EL ECO DE NAVARRA'.

PASATIEMPOS

TARJETA ANAGRAMICA Remitida por «Punto-Final» y dedicada á «Retreta»

ECO: ¡ALERTA QUE HUYEN! ¡A FORMAR!

Con las precedentes letras formar el título de dos obras teatrales. PRIMO DEL TONO

Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Diríjase al Conserje del mismo.